2025/11/08 11:17 1/3 Jeremiah 49:19

Jeremiah 49:19

Hebrew	רָגַּה פְּאַרְגֵّה יַעֲלֶּה מִגְּאַוֹן הַיַּרְדֵּךְ אֶל גְוֵה אֵיתָרְ פִּי אַרְגִּיעָה אֲרִיצֶּׁנוּ מֵעְלֶּיהָ וּמִי בָּחְוּר אֵלֵיהָ אֶפְקְּד כֵּי מֵי כָמׁוֹנִי וּמִי plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_big פָנִים
	hebrew
	Meaning:
	* Face * Presence * Front or surface
	Noun. Masculine. Although it looks plural in form (ending in -ים), it is almost always used as a singular in meaning - a type of plural of intensity or plural of form common in Hebrew for body parts that come in pairs or have multiple aspects.
ESV	Behold, like a lion coming up from the jungle of the Jordan against a perennial pasture, I will suddenly make him run away from her. And I will appoint over her whomever I choose. For who is like me? Who will summon me? What shepherd can stand before me?
NIV	"Like a lion coming up from Jordan's thickets to a rich pastureland, I will chase Edom from its land in an instant. Who is the chosen one I will appoint for this? Who is like me and who can challenge me? And what shepherd can stand against me?"
NLT	I will come like a lion from the thickets of the Jordan, leaping on the sheep in the pasture. I will chase Edom from its land, and I will appoint the leader of my choice. For who is like me, and who can challenge me? What ruler can oppose my will?"

Last update: 2025/10/23 00:28

αplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip bigŏς, ἥ, ŏ

greek

Meaning:

* Who * Which * What

The relative pronoun that connects a relative clause to a main clause, referring back to a noun or pronoun (called the antecedent).

It is distinct from ὅτι ("that," introducing indirect speech) and from ὅς as an interrogative in older Greek (meaning ἐλάλησεν κύριος ἐφ ὑμᾶς τοὺςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò, ἡ, τό

greek

Meaning:

LXX

* The

The definite article.

Forms

Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ καταλοίπους Ιουδα μὴ εἰσέλθητε εἰς Αἴγυπτον καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" νῦν γνόντες γνώσεσθε

KJV

Behold, he shall come up like a lion from the swelling of Jordan against the habitation of the strong: but I will suddenly make him run away from her: and who is a chosen man, that I may appoint over her? for who is like me? and who will appoint me the time? and who is that shepherd that will stand before me?

Jeremiah 49:18 ← Jeremiah 49:19 → Jeremiah 49:20

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → Jeremiah → Jeremiah 49

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=jeremiah_49:19

Last update: 2025/10/23 00:28

